



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 January 2015
Russian
Original: English

**Третья Всемирная конференция
Организации Объединенных Наций
по уменьшению опасности бедствий
Подготовительный комитет
Третья сессия**
Сендай, Япония, 13 марта 2015 года
Пункт 1 предварительной повестки дня
**Утверждение повестки дня и другие организационные
вопросы на рассмотрении Подготовительного комитета**

Аккредитация неправительственных организаций и других основных групп для участия в подготовительном процессе и третьей Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий

Записка секретариата

1. В своей резолюции 68/211 Генеральная Ассамблея признала важность вклада всех соответствующих заинтересованных сторон, включая основные группы, неправительственные организации, научные организации и частный сектор, в работу третьей Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий и в процесс подготовки к ней, а также их участия в этой работе. Ассамблея постановила далее, что неправительственные организации и другие основные группы, работа которых имеет прямое отношение к тематике Конференции и которые в настоящее время не аккредитованы Экономическим и Социальным Советом в качестве неправительственных организаций, а также те неправительственные организации и основные группы, которые были аккредитованы на третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, Международном совещании для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий, четырех сессиях Глобальной платформы действий по уменьшению опасности бедствий и заседаниях региональных платформ и региональных совещаниях на уровне мини-остров по вопросам уменьшения опасности бедствий, могут подавать заявки на



участие в качестве наблюдателей в работе Конференции, а также ее подготовительных совещаний при условии утверждения Подготовительным комитетом.

2. Подготовительный комитет принял критерии и процедуры аккредитации, которые изложены в документе, озаглавленном «Предлагаемые механизмы аккредитации и участия в подготовительном процессе и во Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий соответствующих неправительственных организаций и других основных групп» (A/CONF.224/PC(I)/INF.2).

3. Те неправительственные организации и другие основные группы, которые в настоящее время не подпадают ни под одну из принятых категорий аккредитации, но желают принять участие в Конференции и внести вклад в ее работу и процесс ее подготовки, могут обратиться в секретариат Конференции с просьбой об аккредитации, представив необходимую информацию, указанную в документе A/CONF.224/PC(I)/INF.2. Такая аккредитация будет ограничена исключительно участием в процессе третьей Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий.

4. Предлагается, чтобы секретариат Конференции при поддержке Службы связи с неправительственными организациями Организации Объединенных Наций и других соответствующих органов в установленном порядке рассмотрел характер деятельности заявителей на основе справочной информации об их деятельности и исходя из актуальности их участия в решении проблем устойчивого развития, в особенности в области уменьшения опасности бедствий. Если по итогам оценки представленной информации выяснится, что организация-заявитель обладает соответствующей компетенцией и ее деятельность имеет отношение к работе Всемирной конференции, то секретариат Конференции рекомендует Подготовительному комитету одобрить аккредитацию этих неправительственных организаций и других основных групп. Предлагается также, чтобы секретариат Конференции представил свои рекомендации Подготовительному комитету за две недели до начала третьей сессии Подготовительного комитета. Неправительственная организация или другая основная групповая организация, получившая аккредитацию для участия в работе Подготовительного комитета, может зарегистрировать своих представителей для участия в работе всех его будущих сессий и в работе самой Конференции.

5. Секретариат Конференции получил и оценил пакет заполненных заявок, поступивших до 30 ноября 2014 года. Список неправительственных организаций и других основных групп, рекомендованных секретариатом Конференции, содержится в приложении I. В приложении II содержится также список тех представлений, отправители которых не рекомендованы секретариатом либо потому, что а) они не являются организациями, удовлетворяющими критериям, установленным в резолюции 68/211 Генеральной Ассамблеи, либо потому, что б) они, судя по представленной информации, не являются организациями, учрежденными в соответствии с положениями, содержащимися в части VII резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

Приложение I

Consolidated list of non-governmental organizations and other major groups recommended for special accreditation to the Preparatory Process and the Third World Conference on Disaster Risk Reduction

Total number of non-governmental organizations and major groups: 46¹

Aids Link Nepal

Nepal

Tel: +977 15540256

E-mail: shree.shrestha57@yahoo.com

Website: www.aidslinknepal.org.np

African Call Institute

Ghana

Tel: +233 271060710

E-mail: africancallinstitute@yahoo.com

Website: www.africancallinstitute.com

All-Nigeria United Nations Students and Youth Association

Nigeria

Tel: +234 7033467976

E-mail: nzeunad@yahoo.com

Association Française pour la Prévention des Catastrophes Naturelles

France

Tel: +33 684343857

E-mail: frangerare@gmail.com

Website: www.afpcn.org

¹ The present list excludes organizations accredited with the Economic and Social Council.

Building Research Institute

Japan

Tel: +81 298790689

E-mail: honda@kenken.go.jp

Website: <http://www.kenken.go.jp/english/index.html>

Bureau de Recherches Géologiques et Minières (Service Géologique Français)

France

Tel: +33 238643322

E-mail: a.vagner@brgm.fr

Website: www.brgm.eu

Center for Human Development & Management

Bangladesh

Tel: +880 1552586405

E-mail: ashiplu@hotmail.com

Center of Resilient Development

Nepal

Tel: +977 9841554066

E-mail: hari.shrestha@cordvia.org

Website: <http://www.cordvia.org>

Centre Européen de Recherche et de Prospective Politique — CEREPPOL

France

Tel: +33 670095390

E-mail: vp-disalvo@cereppol.eu

Website: www.cereppol.eu

Centre for Natural Disaster Science

Sweden

Tel: +46 184712262

E-mail: sven.halldin@hyd.uu.se

Website: <http://www.cnds.se>

Centre of Excellence for Risk Assessment and Management

China

Tel: +86 2164323927

E-mail: jhwen@shnu.edu.cn

CFE-CGC

France

Tel: +33 652211345

E-mail: jerome.amory@ratp.fr

Website: www.cfecgc.org

Dalit NGO Federation-Nepal

Nepal

Tel: +977 14494210

E-mail: dnfnepal13@gmail.com

Website: www.dfnepal.org

Disaster Reduction and Human Renovation Institution

Japan

Tel: +81 782625065

E-mail: murata1@dri.ne.jp

Website: <http://www.dri.ne.jp/english>

E.C. Holdings

Sri Lanka

Tel: +94 72241520

E-mail: pradeep@echoldingz.com

Website: <http://www.echoldingz.com>

ECCO2 Corp

United States of America

Tel: +1 6465040288

E-mail: lee@ecco2corp.org

Fondazione Eni Enrico Mattei

Italy

Tel: +39 0412700431

E-mail: martina.marian@feem.it

Website: <http://www.feem.it>

G Safety

China

Tel: +86 18813030573

E-mail: gongchen@gsafety.com

Website: www.gsafety.com

GEA Search and Rescue Team

Turkey

Tel: +90 5326093741

E-mail: umut@gea.org.tr

Website: www.gea.org.tr

Global Academy Institute of Technology Foundation Inc.

Philippines

Tel: +63 9364719888

E-mail: info@gaitf.com

Website: www.gaitf.net

Global Disaster Resilience Centre, University of Huddersfield

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Tel: +44 7870549952

E-mail: d.amaratunga@hud.sc.uk

Website: www.dilanthiamaratunga.net

Global Partnership for Local Action

Austria

Tel: + 43 69912603325

E-mail: ngadah@yahoo.com

Institute of Agricultural Resources and Regional Planning, Chinese Academy of Agricultural Sciences

China

Tel: +86 1082106022

E-mail: limaosong@caas.cn

Website: <http://www.caas.cn/en>

International Centre for Climate Change and Development

Bangladesh

Tel: +44 2034637399

E-mail: saleemul.huq@iied.org

Website: www.icccad.net

Japan Civil Network for the United Nations Decade on Biodiversity

Japan

Tel: +81 9099599856

E-mail: makiko@yukikazet.com

Website: <http://www.jcnundb.org>

Japan CSO Coalition for 2015 WCDRR

Japan

Tel: +81 352922911

E-mail: jcc_global@jcc2015.net

Website: <http://jcc2015.net/en>

Japan Habitat Association

Japan

Tel: +81 335120355

E-mail: t-iki@habitat.or.jp

Website: <http://www.habitat.or.jp>

Kapo Seba Sangha (KSS)

Bangladesh

Tel: +880 35163658

E-mail: ksscht@gmail.com

Website: <http://kaposebasanghakss.blogspot.com>

Keep Ecosystem Volunteers Organization

Kenya

Tel: +254 735610095

E-mail: bokjungleman@yahoo.com

Website: www.keep-kakamega.or.ke

Kokusai Kogyo Co., Ltd.

Japan

Tel: +81 8030996091

E-mail: yoshiko_abe@kk-grp.jp

Website: <http://www.kkc.co.jp/english>

Manila Observatory

Philippines

Tel: +63 24265921

E-mail: fcarpio@observatory.ph

Website: <http://www.observatory.ph>

Mission des Sociétés d'Assurances pour la Connaissance et la Prévention des Risques Naturels

France

Tel: +33 672764434

E-mail: roland.nussbaum@mrn.asso.fr

Website: www.mrn.asso.fr

Munich Re Foundation

Germany

Tel: +49 8938914229

E-mail: cbarthelt@munichre-foundation.org

Website: www.munichre-foundation.org

National Association of the Physical Disabled-Nepal

Nepal

Tel: +977 15260928

E-mail: dineshsapana1982@gmail.com

Website: www.napdnepal.org.np

Natural Hazards Research Platform

New Zealand

Tel: +64 45704800

E-mail: nhrp@gns.cri.nz

Website: <http://www.naturalhazards.org.nz>

Norwegian Geotechnical Institute

Norway

Tel: +47 22023000

E-mail: finn.lovholt@ngi.no

Website: www.ngi.no

ONG Ache Internacional

Chile

Tel: +1 4167358792

E-mail: roberto.brutus@mail.utoronto.ca

Website: www.acheinternacional.org

ONG Inclusiva

Chile

Tel: +56 88054620

E-mail: carlos.kaiser@onginclusiva.com

Website: www.onginclusiva.com

Orji Uzor Kalu Foundation

Nigeria

Tel: +234 8055263121

E-mail: ngozi_ebere@yahoo.com

Website: www.orjiuzorkalufoundation.org

Public Works Research Institute

Japan

Tel: +81 298796815

E-mail: kuribaya@pwri.go.jp

Website: <http://www.icharm.pwri.go.jp>

SEG Civil Society Support Center NGO

Armenia

Tel: +374 93283499

E-mail: cssc@list.ru

Signalert Sarl

France

Tel: +33 145469315

E-mail: signalert@orange.fr

Website: www.signalert.eu

Southern African Society for Disaster Risk Reduction

South Africa

Tel: +27 182991006

E-mail: christo.coetzee@nwu.ac.za

Website: www.sasdir.org

The General Insurance Association of Japan, Inc.

Japan

Tel: +81 3255475

E-mail: gyoki@sonpo.or.jp

Website: <http://www.sonpo.or.jp/en>

University of Calgary

Canada

Tel: +1 4039701441

E-mail: jhallupa@ucalgary.ca

Website: <http://www.ucalgary.ca>

Youth Advocacy Nepal

Nepal

Tel: +977 9849030395

E-mail: krishna.gahatraj@yahoo.com

Website: www.yan.org.np

Приложение II

Consolidated list of non-governmental organizations and other major groups not recommended for special accreditation to the Preparatory Process and the Third World Conference on Disaster Risk Reduction

Bhawani Public Development Center

Green Cross Bangladesh

Human Development and Natural Environment Conservation Center

Laboratory Research of Dialogue between Civilizations and Globalization, Batna University

Observatoire pour la Défense des Droits des Femmes et des Enfants

Operation Mobilization Nepal

Oppressed Dalit Women Connection Forum

Organization of Emerging African States

Society for African Safety and Development

Society Improvement Program

Sustainable Agriculture and Environment

Tabeer Welfare Society

YHRI — Tamilnadu
